

UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 18 korona
Negyedévre 4 K 50 f.
Egy hónapra 1 K 80 f.
Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

Politikai napilap

Főszerkesztő:
Mayor József.

Felolós szerkesztő:
Dr. Könygstadtler Ottó.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Erzsébet-tér 7.

Megjelenik
hétfé kivételével mindennap.
Telefonszám 180.

Gróf Czernin külügyminiszter az orosz forradalomról és békéről.

Bécs, március 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Gróf Czernin Ottokár közös külügyminiszter kihallgatáson fogadta a Fremdenblat főszerkesztőjét és rendkívül érdekes nyilatkozatot tett a külpolitikai helyzetéről. A szenzációs interjú, amelyet a Fremdenblat ma reggel megjelenő számában közöl, a következő:

— *Hogyan végződhetik az orosz forradalom?*

— Jólásokba nem bocsátkozom. Ha az Oroszországban beállott változásnak az lesz az eredménye, hogy Oroszország meggyötört népel belátják, hogy a háború folytatása gonosz-tett volna, és hogy itt az ideje, hogy minden félnek megfelelő, tisztességes béket kössünk, akkor megfelelően. Ellenségeinknek le kell tenni arról a lehetetlen gondolatról, hogy minket megsemmisítsenek.

Arcvonalunk erősebb mint valaha és egészen biztos, hogy gazdaságilag is ki fogunk tartani. A monarchia népei a legnagyobb áldozatkészséget és a legnagyobb erőfeszítést tanúsítják, ami remény ad, hogy bízhatunk a végső győzelemben. Nem a felsőbb erzek, de a középosztály és főképpen a Sors mostohál teljesítik híven kötelességüket. A háború után elveszik méltó jutalmukat a népek mitől.

Le a kalappal a milliók előtt!

Ezek a milliók künn a városokból és otthon panasz nélkül viselik el a nélkülözéseket.

— *Fentartja Excellenciád a békekonferencia megtartására tett javaslatot?*

— Minden bizonnyal. A békekonferenciát célravezető utnak tartom a megegyezéshez. A háború folyhat tovább, a konferencia megtartása semmi változást nem okoz, a harcokat nem kell abbahagyni. Ellenségeink nagy területet tartják a kezükben és viszont az ellenségeink is bírnak hozzánk tartozó nagyobb területet. Aki akar beszélni és tárgyalni a békéről, annak össze kell ülni azokkal, akik a békés megegyezést keresik. Ha nem találják a konferencián a megegyezés újját, a háború tovább folytatódhat.

— *Nem lehetne a békefeltételeink általános keretét megjelölni?*

— Ez már meg is történt. Mi, reánk kényszerített védőháborút folytatunk, amelynek az a célja, hogy a monarchia létérdekét, szabadságát és fejlődését biztosítsa. Ha ellenségeink letesznek arról a keresztívihetetlen gondolatról, hogy bennünket megsemmisítsenek és hajlandók mindannyiunkra egyformán tisztességes békére, akkor a béketárgyalások megkezdésének semmi akadályja nincs.

A magyar képviselőház és az orosz forradalom. Az ellenzék indítványa.

Budapest, március 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A képviselőház mai ülése folyamán 58 ellenzék képviselő aláírásával indítványt jegyeztek be a Ház indítványkönyvébe, amely így szól:

Mondja ki a képviselőház határozottan a következőket: Országunknak és a monarchiánknak nem az orosz nép, hanem az orosz abszolútizmus üzent hadat. Ha má még a fegyverek mérkőzésé ellenségként állít szembe minket az orosz hadsereggel, őszintén kívánjuk, hogy az orosz nép minden körülmények között kivívott szabadságának élvezetében maradjon.

A magyar nemzet alkotmányos képviselői tiltakoznak tehát az ellenség külöldön céltudatosan terjesztett ama jelleves ellen, mintha az alkotmányos szabadságért harcoló magyar nép fegyverei valaha arra volnának felhasználhatók, hogy Oroszországban önkényuralom lehesen.

Óváció Szurmay honvédelmi miniszternek

— A képviselőház ülése. —

Budapest, március 30.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A képviselőház mai ülésén báró *Ghillány Imre* földművelésügyi miniszter szólt fel elsőnek és reflektál a vita folyamán elhangzott észrevételekre. Így hosszabban foglalkozott a birtokreform kérdéseivel és kijelentette, hogy az általános birtokreform kérdéseinek megoldása korai volna, de már ma kötelessége a parlamentnek és kormányának önködni, nehogy a birtokviszonyok terén ésszegyetlen ellentétök történjenek. Megállapítja, hogy több helyen földaruzsora tapasztalható, amelynek elensúlyozására a kormány törvényjavaslatot fog benyújtani, de a Ház részére a cselekvési szabadságot a háború utáni időre sértelenül kivonja fenntartani.

Javaslatot terjeszt elő, amelynek lényege az üzletszerű birtokközvetítést engedélyhez kötni, amelyet csak megbízható egyénekre ruházna. Köteleznék a birtokközvetítőket, hogy minden birtokeladást először a kormánynak és az altruista intézeteknek ajánljanak fel. A parcelázásokat is állami felügyelet alá kívánja helyezni. A benyújtott javaslatokat kéri elutasítani.

Fél 5 órakor a Ház áttért az interpellációkra. A napirend megállapításánál gróf *Zichy Aladar* foglalkozott *Beihmann-Hollweg* beszédével. Sajnálja, hogy Tisza nincs jelen, hasonló szellemben szólhatna és kéri, hogy a magyar parlament is foglaljon állást az oroszországi állapotokkal szemben.

Az első interpelláló *Hódy Gyula* volt, aki az Operaháznál előforduló visszárs állapotok miatt szólt fel.

Jankovich Béla közoktatásügyi miniszter visszautasítja azt a vádat, hogy a kormány az Operaházzal szemben szűkkeblű lett volna. Az Opera nem magán-színház és hátrányosabb helyzetben van azokkal szemben. Tiltakozik az ellen, hogy az Opera nem állana azon a nivón, amit tőle elvárhatnánk. Ami a szerződéseket illeti, hivatkozik *Környei Béla* esetére, ahol az Opera elment a legszélsőbb határig. Senki sem tehet arról, ha a szerződés nem sikerül. Ami az operaházbeli tagoknak vidéki alkalmaztatását illeti, az Operához nagyobb számban fog ösztönjias tagokat szerződtetni, akiket vidéken fog szerepeltetni. A Ház a választ tudomásul vette.

Reck Iván kataszteri felmérések tárgyában interpellál. A Ház Teleszky miniszter rövid választát tudomásul vette.

Malta Árpád interpellál a katonai felmentések tárgyában, amely alkalmat adott arra, hogy *Szurmay Sándor*, az új honvédelmi miniszter elmondhassa első beszédét. *Szurmay* kijelentette, hogy a felmentések ügye igen nehéz kérdés és szükséges rosszal állunk szemben, amint teljesen kiküszöbölni nem lehet.

Itthon is harcolunk, itt is szükséges van harcosokra. A küzdő hadsereg érdeke, hogy minden egészséges ember a harcra legyen, de fontos hadügyi és közgazdasági érdek, hogy itthon is élvéztessék a munkát. Természetesen az ideális az a szép és jó elv, hogy az itthoni munkát a testi fogyatkozásban szenvedők, illetve a fegyveres szolgálatra alkalmatlanok végezzék el. Azonban bizonyos kivételeket kell tenni, mert a praktikus életben ezt nem lehet megcsinálni. Minden felmentést megvizsgál, külön elbírái és minden erejével azon lesz, hogy visszaélések elő ne fordulhassanak.

A konkrét kérdésekkel foglalkozva mindent elkövet, hogy a mezőgazdasági munkák elvégeztessenek. Rendeletet adott ki, hogy a parancsnokok a mezőgazdasági munkák elvégzésére katonai osztályokat vezényeljenek ki és katonai szabadságot engedélyezésével a legmesszebbmenő támogatás adassék meg.

A miniszter beszédét a legnagyobb érdeklődés kísérte és gyakran általános helyeslés szakította meg. Beszéde végén a jobb és baloldali óriási tapsviharban tört ki és lelkes óvációban részesítették.

Órgróf Pallavicini György a huszofgyasztás tárgyában interpellál. Az interpellációt kiadták a földművelésügyi miniszternek.

Eszterházy Móric gróf az adó-vallomások benyújtásának határideje ügyében interpellál.

Teleszky János pénzügyminiszter kijelenti, hogy április 1-én rendelet fog megjelenni, amely szerint az áprilisban benyújtott vallomások úgy tekintendők, mintha március 31-ig, vagyis a törvényben előírt határidőig nyújtattak volna be.

A Ház a választ tudomásul vette. 7 órakor a Ház felbomlasztotta az interpellációk tárgyalását és áttért az összerférhetetlenségi zsűri kisorsolására, amelyről külön cikkben számolunk be.

Amíg a zsűri a bizottsági teremben tanácskozott, *Bathidy* Tivadar interpellált a nagyenyedi

„Alsóféhér” című függetlenségi lap üldözése tárgyában.

Sándor János belügyminiszter kijelentette, hogy politikai üldözésről nincsen szó. A Ház a választ tudomásul vette.

Az ülés este 9 órakor ért véget.

A felmentések ügye

Az *Ujvidéki Hírlap*, mindig jól értesült bécsi hírforrás alapján, közölte, hogy Hazay Samu báró a felmentettek sorozását elrendelte és az erre vonatkozó intézkedések már folyamatban is vannak.

A *Neue Freie Presse* megerősítette ezen korábbi híradásunkat és még hozzáfűzte, hogy a 18—45 éves felmentettek kerülnék a mérce alá.

A *Pesti Napló* utánajárt a bécsi lap értesüléseinek és megállapította, hogy illetékes helyen a felmentettek sorozásáról mitsem tudnak.

Mint hogy a bécsi hírforrásunk eddig mindig kitűnően értesültnek bizonyult, Bécsben kérdést intéztünk a *Pesti Napló* cefolata tárgyában és a következő felvilágosításokat kaptuk:

Az *Ujvidéki Hírlapnak* mintegy 10—12 nap előtti megjelent híradása az utolsó betűig fedi a valóságot. Minden cáfolattal szemben fentartom, hogy a felmentettek sorozása, illetve szemléje már elhatározott intézkedés, mely néhány napon belül hivatalos hirdetőnyom formájában közzé is lesz téve.

Ma már abban a helyzetben vagyok, hogy részletekkel is szövegezhetek. Elsősorban a kisebb üzemek tulajdonosait vesztik el mentesítésüket; azokat, akik a hadsereg ellátása szempontjából csak minimális mértékben nélkülözhetők be fogják hívni. Legelőszörban tehát a magánvállalatok tulajdonosai és alkalmazottai számíthatnak felmentésük megszüntetésére, különösen, ha harminchat éven alul vannak. Ehhez képest egyelőre csupán a magáncégek és nagyobb polgári üzemek felmentett alkalmazottainak tüzetes átvizsgálását vetik terbe, egyrészt mert sok magáncégnek megszűnt a szállítási viszony, másrészt mert a felmentések csökkentése szempontjából fontos a felmentettek jegyzékének átvizsgálása. Egyelőre csak a 18—26 éves felmentettek nélkülözhető részét vonultatják be. Általában nem tervezik az összes felmentettek behívását, hanem minden egyes esetben tekintettel lesznek a felmentés jogosultságára.

Ezek szerint mégis sorozni fogják a felmentetteket, akik közül tehát csak a legáltalább korosztályok: a 18—26 évesek felmentése, arécszolgálatra való alkalmatlanság esetén, szűnne meg.

Az orosz nagyhercegek letették a hűségüket az új kormánynak.

Amsterdam, márc. 30.

(Az *Ujvidéki Hírlap* eredeti leírása.)
A Times jelenti Pétervárról: A cári családnak tartozó nagyhercegek és az összes hercegek az új kormánynak hűséget esküdtek. A volt cár és családja még mindig Carskoje Seloban van. Az őrség a cárt mint tisztet kezeli és megszólítása: ezredes.

Az olaszok az arcoi kórházat ágyúzták.

— Hőfer mai jelentése. —

Budapest, március 30.

(Hivatalos) KELETI- és DÉLKELETI HARC TÉR: Nem volt különös esemény.

OLASZ HARC TÉR: A Karszt-területen a tüzérségi tevékenység legutóbbi állalkozásunk színhelyén igen élénk. Rovereto és Arco tegnap közép és nehéz lövegek tüze alatt állott. Arcóban eltalálták a polgári kórházat.

Hőfer altábornagy
a vezérkar főnökének helyettese.

A nyugati fronton megélenkült a harci tevékenység.

— Német hivatalos jelentés. —

Berlin, március 30

A nagyfőhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARC TÉR: Az Artois arcvonalon élénk tüzérségi harc folyt. Neuville St. Vaastól keletre kanadai ezredek az új folyamán négyzer támadták meg állásainkat. Mindig nagy veszteségükkel vertük vissza őket; néhány fogoly maradt kezünkön. A Perennes-félszigetet két oldalán biztosító csapataink nagyobb angol erőkkel vívott harc után a ruylcourtsoreli vonalba tértek ki. Soissons-tól északkeletre francia ezredek eredménytelenül kísérlelték meg, hogy Neuville-nél és Margivalnál tért nyerjenek. Orseink nagy veszteségük mellett verték őket vissza. Az Oisne-marnei csatorna két oldalán Sapignoul és La Neuville közötti gyűlékezések készülő támadásra vallottak. Útegeink nem engedték kifejlődni. A Champagneban franciák támadásra készen álló csapatait szintén hatásosan lőtük. A Perroy erdőben, a lotharingiai krvonal mentén rohamcsoportjaink az ellenség árkából 13 foglyot hoztak magukkal.

KELETI HARC TÉR: Lipót hajor herceg vezértábornagy arcvonala: Dünaburgtól nyugatra több század támadása tűzünkben megfuzult.

József főherceg vezérezredes arcvonala és Mackensen vezértábornagy hadcsoportja: Nincs különös esemény.

Macedón arcvonal: Felderítő osztagaink a franciák árkaiba indított előretörésük alkalmával az Ochrida- és a Prespa-tó között több gyorsított lövegvert és nagy löszerkészleteket zsákmányoltak.

Ludendorff, első főszállásvezér.

Német portyázás az angol partok előtt.

Elsüllyesztett fellegverzett angol gőzös.

Berlin, március 30.

(Az *Ujvidéki Hírlap* eredeti távirata.)

A Wolff-ügynökség jelenti: Március 28-ikéről 29-ikére virradó éjszaka tengeri haderők egyes részei végiportyázták az észak-területet Anglia délkeleti partjai előtt. Az 1907 tonnas Moskotte nevű fellegverzett gőzösről kivül, melyet ágyulövésekkel elsüllyesztünk, sem ellenséges haderőt, sem forgalmat nem láttunk. A Moskotte 7 emberét elfogtuk.

Olaszország előkészül a forradalomra.

Gené, március 30.

(Az *Ujvidéki Hírlap* eredeti távirata.)

Szájci lapok jelentik az olasz határról: Olaszországban a helyzet nagyon komoly. A kormány intézkedéseket tett, hogy semmiféle eseménnyel szemben ne maradjon előkészületlenül. Különösen az ipari városokban tört ki nagy elégtelenség. Nagyszámu katonaságot vezényeltek ki a rend fenntartására.

Az orosz katonák fogjanak kezét német bajtársaikkal.

Hága, március 30.

(Az *Ujvidéki Hírlap* eredeti távirata.)

A *Daily Telegraph* jelentése szerint vasárnap Pétervározt a *Newski Prospekt* nagy munkásmenetek vonultak végig felváltva zászlókkal, amelyeken az állott: „Le a háborúval!” A zászlókat konfliktuskölték. A forradalmi szocialista felhívások követelik, hogy az orosz katonák szorítsanak kezét német bajtársaikkal.

Gerő ezredes üdvözlése.

Gerő Imre ezredesnek az ujvidéki háziezred viléz parancsnokának a vakorona renddel való kitüntetésére örömteljes visszhangot keltett Ujvidéken. A királyi legfelsőbb elismerés, amely a magas rendjé adományozásában nyert kifejezés, a kiváló ezredes nagyszerű teljesítményeit honorálja, aki diadalról diadalra vezet az ujvidéki fiukat. Az ujvidékiek harci dicsőségét is jelenti a vakoronarend, amelynek másodosztrályos lovagi keresztjét Gerő Imre ezredes rendjelektől ékes mellére tűzték.

A kiünö ezredparancsnokot kitüntetésre alkalmából *Matkowitz Béla* főispán a következő távirattal üdvözölte:

Méltóságos Ezredes Ur!

Engedje meg, hogy újabb legfelsőbb kitüntetés alkalmából Méltóságodnak és hős háziezredünknek igaz örömmel és nagyrabecsüléssel küldjem szívból fakadó szerencsekívánataimat.

Fogadja Méltóságod kiváló tisztelem ösztöne nyilvánítását.

Ujvidék, 1917. március 30.

Matkowitz Béla s. k. főispán.

Leleshangu üdvözlő iratot tettezt Gerő ezredeshez *Profuma Béla* polgármester, aki a város közönségének örömet tolmácsolja és a legösszintébb szerencsekívánatát küldi a dekorált ezredparancsnoknak. A polgármester üdvözlő irata így hangzik:

Ujvidék sz. kir. város polgármesterétől

8513. szám

gig. 1917.

Méltóságos Ezredes Ur!

Méltóságodnak a kardokkal ellátott, hadiékítményes vakoronarend II. osztályával történt újabb legfelsőbb kitüntetés Ujvidék szabad királyi város közönségének lelkéből az osztallan igaz öröm és büszkeség érzetét váltotta ki.

Ennek az immár nyolcadik háborus kitüntetésnek a nyomában fakadó telkes örömtünk kiapadhatatlan forrása az a telemelő és megnyugtató tudat, hogy drága fiainknak Méltóságodban igazán atyailag érző és gondoskodó, bölcs parancsnokuk van, akinek szívórsága a reá bízott hős katonák bizalomteljes ragaszkodásával egybeforrt.

Büszkeségünk pedig abból ered, hogy a legfelsőbb kitüntetésben a Méltóságod kimagasló érdemeit mellett egyszersmind háziezredünk katonáinak ragyogó feyvervényeit is jelképezve látjuk.

Engedje meg Méltóságod, hogy ennek az örömeink és ennek a büszkeségnek az érzéseitől áthatva, Ujvidék szabad királyi város közönsége és a magam legösszintébb szerencsekívánatait fejezzem ki, azzal a hő kívánsággal, áldja és óvja meg a Mindenható Méltóságodat és hős katonáit, a mi drága véreinket, a dicsőséges harcok tüzében.

Igaz nagyrabecsüléssel maradok Méltóságodnak.

Ujvidék, 1917 március hó 30

kézséges kive:

Profuma Béla s. k.

polgármester.

A hivatalos üdvözlésen kívül számos üdvözlő távirat kereste fel Gerő Imre ezredest a táborban és vitte hírül az ithoniak örömet az igaz érdemek megjutalmazásán.

Szinyvei-Merse Félix összeférhetetlen.

A zsüri döntése.

Budapest, március 30.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata)

A Ház mai ülésén kisorsolták a Szinyvei-Merse Félix összeférhetlenségi ügyében itélkező bizottság tagjait. Öt munkapárti, öt ellenzéki, egy horvát és Serényi Béla sorsoltattak ki.

Szinyvei-Merse Félix esete zónos gróf Széchenyi Emilével, szintén tagja a nagytétényi sertesbizallda igazgatóságának. Hét szóval 5 ellen kimondotta a bizottság, hogy igazgatósági tagsága összeférhetetlen a képviselősséggel, de egyben kimondta azt is, hogy rosszhiszeműség esete nem forog fenn Szinyvei-Merse részéről. A zsüri ítéletének a Házban való kihirdetésétől számított 8 napon belül nyilatkoznia kell Szinyvei-Merse-nek, hogy a mandátumáról mond-e le, vagy pedig megszünteti az összeférhetlenséget.

Nikolajevics Miklós a béke mellett.

Berlin, márc. 30.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata)

Gentből jelentik: A Petit Parisien pétervári tudósítása szerint Nikolajevics Miklós sulyos panaszt emelt az ántant ellen. Kijelentette, hogy Oroszország ha nem nélkülözte volna szövetségesei támogatását, egységes maradt volna. Az ántant nem tett eleget pénzügyi kötelezettségeinek és ennek tudható be, hogy Japán és Amerika befolyása Oroszországban is megnövekedett. Az angol és francia bevétel Oroszországba hónapokon keresztül szűnelt, az Oroszország jövője ettől függött. Azt is mondotta, hogy a nagy orosz fordulatát hozott áldozatok hiabavalók voltak, amit be fogunk bizonyítani a legközelebbi hetek. Oroszország rengeteg erejét szétfóragsócskált és az országot csakis a gyors béke mentheti meg.

Nivele generalissimus

Bern, márc. 30.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata)

A Corriere della Sera párisi jelentése szerint Nivele tábornokot, aki eddig a hadügyminiszter rendelkezése alatt állott, legközelebb kinevezik generalissimussá.

Balfour visszalép.

Hága, március 30.

(Az Ujvideki Hírlap telefonjelentése)

Balfour miniszter visszalépés külsőben van. Az angol kormány megtörli rendszárványokat készít elő, avégből, hogy a semleges országokat rabirja, hogy hozzájuk ismét korditlanul folytassák. A hajóstarságok kockázatát Anglia fogja viselni.

A demoralizált orosz hadsereg.

Bern, március 30.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata)

A „Berner Tagblatt” stockholmi értesülése szerint a front mögött teljesen demoralizálva van az orosz katonaság. Pétervárot például a tisztek egy asztalnál ülnek és isznak a részeg legénységgel. Az Ochta városrészben orgiák

folynak le az utcákon. Tisztek és katonák kémerkesés ürügye alatt behatolnak a magánlakásokba, amelyeket azután kifosztanak. Orianienburgban, Pétervár közelében, a Szamara ezred részeg katonái ki akarták rabolni a főutca tizleteit és a tiszteket, akik meg akarták őket ebben akadályozni, lesztarták.

HIREK.

Egy rokkant hős doktorrá avatása. Kovacevics György ügyvédjelöltet, dr. Kovacevics Zsarkó rendőrkapitány öccsét, aki mint 6-os honvéddapiród a háboruban rokkantá vált, ma avatják fel a kolozsvári tudományegyetemen jogi doktorrá.

Működik az Emberbaráti Szövetség. *Projuma* Béla polgármester, mint az Emberbaráti Szövetség elnöke az újban segélyért jelentkezett 360 családot az alább felsorolt népgondnokok között osztotta szét megvizsgálás végett: Lázics Dusán, dr. Stántó Aladár, Nagy Lajos, dr. Petrovics György, Herczog István, Illin Dusán, dr. Belohorszky Adólf, Matkovics Jenő, Száraz Ferenc, Páncél Imre, Karner Teofil, Puliszák József, dr. Dzubay István, dr. Marcekovich Imre, Székely Salsmon, dr. Tapavicza György, Ziegler Ferenc, dr. Jankulov Vladislav, dr. Nikolics Sándor, dr. dr. Kovacevics Zsarkó, Kondorossy Miklós, Kincses Endre, Orbán Ignác. *Payerle* Nándor rendőrfőkapitány ezután hívja fel a népgondnokokat, hogy a helyszíni felvételei alkalmával kitöltött kérdőívet Városház II. em. 43. sz. a. alatt adják át.

Gyorssegélymozgalmunk. A jó emberek vég nélkül sora lehetővé teszi, hogy gyorssegélymozgalmunk részére oly páratlan lelkesedéssel felkarolt gyűjtésünk újabb adományokkal gazdagodott. Iritz Mór és neje, Krausz Ferdinánd halála alkalmából koszorúmegváltás címén 25 koronát juttatott hozzánk. A halott emlékének nem lehetett jobban megbecsülni, mint a hervadó virágok helyett nemes jótéteményt gyakorolni. Rockenstein Ilonka urleány fáradhatatlan buzgalmának a harmadik gyűjtés az eredmény, amely 11 korona 30 fillérrel gazdagította gyűjtésünket. A gyűjtésben résztvettek:

2K Stankovity Ilija, Spitzer Lipót, 1K Simon Sárika, Kaszapski Gyoka, Hügl Antal, Kolarszki Igo, Schvets Antal, 60 f. Rizimann Frigyes, 50 f. Devity Obradó Sava, 20 f. Radujkov Lazár, Lyubinkovics Milovan, Milinkovics Rada Melvinger, Trifunovic Zsivko, Milanov János.

Jelenik Vilmos kereskedő ugyan-csak harmadik adománnyal, most 10 koronával tett tanúságot emberteszeri szívről. Rosenbaum Sándor főhadnagy, földink, a harcértől (Tábori posta 420.) 10 koronát adományozott erre a nemes célra. F. P.-né és F. Z. L. Mostárról 5–5 koronát adtak. Dicséretes cselekedeteket hálásan köszönjük. Mai gyűjtésünk 66.30 K. Eddig kimutatott összeg 22625.66 K. Összesen 22691.96 K. Hibaigazítás. Özv. Takácsi Gyuláné 10 koronás nemes adománya már számszerűleg kimutatott, csak ép a neve maradt ki az adakozók névsorából,

amit ezennel elnézést kérve hálásan helyreigazítunk.

Ujvidek és a törvényhatóságok a Pro Transsylvaniaiért. A koronázás alkalmával a királyné öltözlése legmagasabb védnöksége alatt megalakult. „Pro Transsylvania” Országos Segítő Bizottság elnökéhez rövid fenállása alatt már 1,783.361 korona 92 fillér adomány folyt be az erdélyi gyermekvédelem céljaira s az erdélyi felült tűzhelyek újra-felépítésére. Ennek a segítő akciónak a támogatásában is hazafias törvényhatóságaink járnak elő jó példával, épp úgy, mint a Felvidék ujjaletépitési akciójánál. Az eddig beérkezett legnagyobb törvényhatósági adományok között szerepel Országos segítő Bizottság 88.665 K 98 fillérrel, Trencsénmegye 38.164 K 53 fillérrel és Miskolc 24.000 koronával. Ezekben a törvényhatóságokban a gyűjtés még tovább folyik, ezeken kívül pedig Pestpilissoltiskun, Zemplén, Torontál, Tolna, Árva, Csanád, Nyitra, Pozsony, Somogy és Fehér vármegyék, továbbá Temesvár, Pozsony, Ujvidek, Kecskemét, Szolnok városok értesítették báró Jósika Sámuel elnököt, hogy a legközelebbi gyűjtés napjaindijere kitűzték a „Pro Transsylvania” Országos Segítő Bizottság törvényhatósági támogatás megszavazását is.

Április 2-ától kezdve kapható cukor. A városi közéletmezési hivatal közli: A fotyó évi március havi, valamint az esetleg még be nem váltott február havi cukorjegyre a cukrot arúsító kereskedőknél f. évi április hó 2-ától kezdődőleg kapható cukor.

MAGAS KÖLCSÖN KAPHATÓ!

Hadiköcsőre, sorsjegyre és más értékpapírra olcsó kamattal, ugyanilyeneket a legmagasabb napi árfolyamon kivánatra vásárolunk is.

Ei ne felejtse!

osztálysorsjegyet az április 13. és 14-én tartandó húzás-hoz az egyedüli főelárusító-nál megvásárolni, hol szerencsészmok nagyválasztékban eredeti árban:

nyolcad: 1 korona 50 fill.
negyed: 3 korona — fill.
fél: 6 korona — fill.
egész: 12 korona — fill.

kaphatók.

Vig Vilmos és Tsa

bank és váltóüzlet
Ujvidek, Kossuth Lajos-
utca 46/48.

Kommanditálja a Mercur Váltó-
üzlet rt.

A népfelkelők bevonulása.

Ma jelentek meg a bevonulási hirdetmények, amelyek szerint az 1872—91. évig terjedő időközben született, a népfelkelési bemutató szemléken fegyveres szolgálatra alkalmasnak talált népfelkelők f. évi április 16-án tartoznak az illetékes hadkiegészítő kerületi parancsnoksághoz bevonulni. Ugyanezkor vonulnak be az 1867—99. években született, a pótszemléken és felülvizsgálatokon alkalmasnak talált népfelkelők is.

A fakitermelő munkások felmentése. A honvédelmi miniszter rendelete szerint a tölggy- és fenyő-kéreg, valamint csereszömök kitermeléséhez szükséges munkásokat a katonai illetve népfelkelési szolgálat alól csak a legtrikább és legkívültebb esetekben fogja felmenteni. A hadifoglyokat a tolyó évben külön erre a célra rendelkezésre nem bocsátanak senkinek, hanem azok esetenként a vármegyei gazdasági munkabizottságtól igénylendő és a rendelkezésre álló állandó arányában fognak kiutatlatni. E tekintetben bővebb felvilágosítást a város katonai ügyosztálya nyújt.

A táviróvezetékek megrongálásának megadályozása. A belügyminiszter leiratában arról értesíti Ujvideket, hogy az ország különböző részeiben az újabb időben sürűn érkeznek a kir. ügyészséghez feljelentések amitt, hogy a közutak mentén levő táviró és távbeszélő pózomok elhelyezett porcellán-szigetelőket főleg fiatalok egyének pajkosságból kavicsdobákkal eltörték és ilykép a táviróvonalak használhatóságát káros módon befolyásolták. Az esetek gyakori megismétlődésére és azoknak a havideslése érdekében föltötte vesztély voltára való tekintettel, figyelemzetti a miniszter a lakósságot, különösen a gyermekeket, az ily közvesztélyi cselekményeknek súlyos büntetőjogi következményeire. Ilyen események megakadályozására és a felmerülő eseteknek szigorú megtorlására a rendelet a hatóságokat nyomatékosan felszólítja.

Tenger-

sok utazótartó ajánlanak mostanában Diana-sósborszesz helyett egyes üzletekben a vásárló közönségnek, melyek hangzatos elnevezések

alatt

és sokszor a megtevésztiség hasonlító csomagolásban kerülnek forgalomba. A gyalog-

járók,

ha elmennek egy-egy kirakat előtt, megis minden jobb üzletben ott láthatják a valódi Diana-sósborszesz, melyről mindenki

előre

tudja, hogy belső tartalmánál fogva a legmegbízhatóbb és leghatásosabb házaszer, fájdalomcsillapító, hűsítő, enyhítő és egészségápoló. Egy háztartásból sem szabad tehát hiányoznia.

Diana-sósborszesz árai:

kis üveg K 1.30
nagy üveg K 3.50
legnagyobb üveg K 7.

DIANA kereskedelmi r.-t.

Budapest, V., Nádor-utca G. sz.

Betöltendő alapítványi hely.
A néhai báró Rudics József és özvegye által a m. kir. honvédelgenységi egének árvaainak neveltetésére létesített alapítványból egy hely a szegedi városi árvaaházban betöltendő. Pályázatok f. évi július 31-éig nyújthatók be a polgármesteri hivatalhoz, ahol a pályázati feltételek is megtekinthetők.

Változás a titell menetrendben.
A késő esti órákban értesülünk, hogy április 1-étől kezdve változás állott be a titell—ujvidéki személyforgalom menetrendjében. Eszerint holnap, vasárnapról kezdve megszűnik az Ujvidékről Titell felé reggel 6 óra 33 perckor induló vonat és helyette Ujvidékről este 6 óra 15 perckor indul az új menetrend szerint a vonat és Titellre este 7 óra 40 perckor fog érkezni. Onnan viszont reggel 5 óra 23 perckor indul és Ujvidékre reggel 7 óra 45 perckor érkezik. A menetrend helyessége iránt az ujvidéki állomás forgalmi irodájában is érdeklődünk, de ott azt a választ kaptuk, hogy az új menetrendet csak ma kaphadjuk meg. A közönség tájékoztatása van oly fontos érv, hogy az ujvidéki állomás a menetrend-változást, amikor az adatok már birtokában vannak, ha már nem saját önszántából, de felelősen közölnie a sajtóval, mely a közönség tájékoztatására a leggyorsabb, legáltalánosabb eszköz.

Talált tárgyak. Egy arany nyaklánc egy rajta függő arany szívvel, egy fél fülbevaló rózsaszínű kővel, egy szemüveg és két kulcs találtatott és szerkesztőségünkben leadott. A talált tárgyakat igazolt tulajdonosaik kiadóhivatalunkban átvethetik.

Gyűjtéseink. N. N. 200 koronát adott át nekünk az erdélyi menekültek részére. A nemes adományt Eln. VIII. 0167. sz. a. a hadsegélyező bizottság pénztárába befizették. Ugyanoda jutattuk El. VIII. 0166. sz. a. dr. Kemény Soma ezredosorvos által a parancsnoksága alatt álló járványkórházban eszközölt korszorugyjújtásból fenmaradt 8 korona 40 fillért is, amely a vak katonák részére adományozott.

Orosz katonai tüntetés a háború mellett.
Stockholm, márc. 30.
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Pétevárról jelentik: Tegnap nagy katonai tüntetés volt a háború folytatása mellett. Rodzianko beszédet intézett a katonákhoz és felhívta őket, hogy a háborút a végső győzelemig folytassák a németek ellen, akik meg akarják semmisíteni a forradalom eredményeit.

Parasztkongresszus Moszkvában.

Zürich, március 30.
Pétevárról jelentik: Az új kormány eddig 4800 embert tartóztatott le. A miniszterelnök Moszkvában parasztkongresszust készült egybehívni, hogy megmagyarázza az agrárreform elhalasztását. Az agrárreformot az alkotmányozó gyűlésre kell bízni.

Kiadótulajdonos: Ujvidéki Hírlap
lapkiadó és nyomdai részvénytársaság.

Értesítjük az izraelita hitközség tagjait, hogy a husvétii kenyér f. évi április 4-től kezdve Jenő Herceg-utca 4. szám alatti sütődében átvethető.
Az előljáróság.

APRO HIRDETÉSEM.

Közönségi díjlelt: 10 szög 1 korona. Minden további szög 5 fillér. Vasárnapon hatónál szög 20 fillér. Apro hirdetések elbire fizetendők. Apro hirdetésekre és feladásokra vonatkozólag felvilágosítással szociál a kiadóhivatal. Telefon 180.

Bonne gyermekek mellé ajánkozik. Ajánlatokat „Bonne”, jelölés a kiadóba kérek.

Grand Hotelben hónapos szabók olcsó árban kaphatók.

Tábla olajat csakis elsőrendű minőségben különösen a bőti időszakra ajánl Klein Drogéria a Kereszthez.

Kedves. Március harmincegyediké. Bár mindig az volna.

3 éves fiam mellé jobb házból való leányt keresek. Ajánlatok „Megbízható” alatt a kiadóban.

Ügyes, rendezes takarítónőt keresünk április 1-re. Ajánkozik jelentkeznek a kiadóhivatalban.

Egy tojás „Dolterol” által potolva csak 3 fillérbe kerül. Egyedül kapható a Klein Drogeriában.

Galamb-utca 21. sz. jölvédelmező új ház fűszerüzlettel vagy enklül is eladó. Bővebbet a Forgalmi Részvt. Kossuth Lajos-utca 35.

Jókarban levő íróasztal jutányos áron eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Rikánecskokat felvesz az Ujvidéki Hírlap.

Zongora jókarban, eladó. Forgalmi irodá, Adámovich palota Telefon 362.

Házikoszt kapható!
A háznál és kihordásra is jutányos áron adok finom, izletes ebédet és vacsorát.
Cim: Lövész-utca 5. szám.

A nagy husvétii vásár
mindennemű bőráruban, női ridikülökben, bőrtáskákban, azaz bőrdöndökben, férfi és női erszényekben, manikűrészletekben, és más bőrdíszmú áruban már megkezdődött. Minden a legszebb kivitelben és a legjobb minőségben kapható

DIETRICH FRIGYES
bőrdíszműáru üzletében.
Ujvidék, Ferenc József-tér 3. szám.

A Forgalmi Részvénytársaság közleményei.
Eladó mezőgazdasági gépek:
Egy 6 lóerős eredeti angol gyártmányú cseplőgarnitúra egy amerikai tengeri vetőgép Avery a hozzávaló kapálógéppel (3 drb.) és a wedder, egy gepli és egy szecsakvágó.
Vevők forduljanak
FORGALMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁGHOZ
Ujvidék Winkle-palota, K. L. u. 37. (Markovics Sz. D. tizlete mellett)
Telefon: 297. Sörgöncim: Forgalom.
Szóbeli vagy írásbeli felvilágosításokat díjtalanul adunk.

Gép- és hengerolaj
minden mennyiségben kapható
Komlós Bélánál
Ujvidék, Kossuth Lajos utca 43. (Örmény-utca bejárat.)
Interurban telefon: 391. szám.

Az Osztalysorsjáték
38-ik húzásához
az Ujvidéki Takarékpénztárnál
sorsjegyek az eredeti áron kaphatók!
A SORSJEGYEK HIVATALOS ÁRA:
Nyolcad 1-50 K Negyed 3 K Fél 6 K Egész 12 K.
!! A húzás már április hó 13 és 14-én !!

1917. április hó 1-től kezdődőleg
40 koronával váltjuk be
intézetünk részvényeinek 1916. évi 26. számú osztalék-szelvényét.
KÖZPONTI HITELINTÉZET

Vasárnap április 1-től kezdve az
Elite kávéházban
Sipos Lajos
a leghiresebb bácskai cigányprimás hangversenyez.

MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK.
ad 74226/917-F. IV. a. szám.
Hirdetmény.
Értesítjük a t. szállító közönséget, hogy azoknak az árunkat felvetése és továbbítása iránt, amelyek a mai viszonyok között egyáltalán szállíthatók, a szükséges intézkedéseket megtettük. Hogy mely árak szállíthatók, arra nézve állomásaink az érdeklődő szállítóknek készséggel adnak felvilágosítást.

Figyelmeztetjük a t. szállító közönséget, hogy a kijelölt árakon kívül egyéb árak szállítására sem az állomások, sem az igazgatóság és a katonai hatóságok engedélyeket egyelőre nem adhatnak. Teljesen cétalan tehát, ha a szállító közönség ilyen kérelmekkel a nevezett hivatalokhoz fordul.
Budapesten, 1917. évi március hóban
AZ IGAZGATÓSÁG.

APOLLO
márc. 30. 31. és ápr. 1-én
Péntek, szombat, vasárnap

A Holland Express
Érdekessítő detektívdráma
4 felvonásban.
Irta és rendezte:
WILLIAM KAHN
I. felv. Kaland a ködben...
II. felv. Az érdekes Saczkajtsma...
III. felv. A Holland-Expres...
IV. felv. Egy mérnök percalatt!